

San Pablo ojpa kintlajkuililia non de Corinto

Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Corinto

¹ Ne Pablo, Dios okimonekilti maniyeto itlatem-
atilti n Cristo Jesús. Ne iwan Timoteo tiki-
jkuiolah nin amatlajkuíloli para n tokniwah non
moololoah Corinto iwa nochteh akimeh nonchan-
titokeh itech nochteh n tlalmeh de Acaya.*

² Totajtsi Dios iwan Toteko Cristo Jesús
manomechtiowakah iwa makichiwakah
xiyetakah ika yosewílistli.

Keniji otlaijyowijtínenki Pablo

³ Matikweyijkachiwakah Dios, Itajtsi n Toteko
Cristo Jesús. Ye n Teta non nochipa techiknomati
iwa nochipa techyolchikawa.

⁴ Ye nochipa techyolchikawa ijkuak
titlaijyowiah, para ijkó tejwah noiva
matikinyolchikawakah akimeh tlaijyowiah, ijkó
kemi Dios techyolchikawa.

⁵ Porke ijkó kemi titlaijyowiah kemi Cristo
otlaijyowiko, noiva por Cristo tikseliah miak
yosewílistli.

⁶ Yika, tla tejwah titlaijyowiah, titlaijyowiah
para nomejwah okachi ximoyolchikawakah iwa
ximomakixtikah. Iwa tla Dios techyolchikawa,

* ^{1:1} Acaya: ninteh tlalmeh kateh tlatsintlawik de Grecia

techyolchikawa para nomejwah noiwa ximoyolchikawakah, iwa ijkó noiwa nonkinxikoskeh n tlaijywílisteh non tejwah ipa tipanotiwitseh.

⁷ Tejwah timoyolchikawah nomonawak, porke tikmatih ijkó kemi nontlaijywiah kemi tejwah, noijkó nonmoyolchikawaskeh.

⁸ Nokniwah, tiknekih xikmatikah kenijki otitlaijywijtinenekeh kan tlalmeh de Asia. Sa ken otikxikojkeh non tlaijywílistli, asta otikmoliayah timikiskiah.

⁹ Otikmachiliayah kemi non ya kinmiktitiweh. Noni otechpalewi para amo matikneltokakah nochi weletis tikchiwaskeh, yej okachi matilaneltokakah inawak Dios Akin kinyolitia non yomikkeh.

¹⁰ Dios otechmakixti, iwa techmakixtis imak mikílistli. Tejwah timoyolchikajtinemih itech Dios, iwa Ye nochipa techmakixtijtinemi,

¹¹ tla nomejwah nontechpalewiskeh ika nomototsajtsilis. Tla miakeh non motiotsajtsiliah para Dios matechpalewi, noiwa miakeh kitlasojkamatiskkeh Dios iikuak tejwah techtiochiwas.

Tleka Pablo amo oyá Corinto

¹² Satlawel tipakih, porke totlalnamikilis techmatiltia nochipa tinemih ika toyolo chipawak, iwa timilajkameh ixpa n tlaltikpaktlakah, iwa okachi nomonawak. Iwa tla tiweletih tinemih ika toyolo chipawak, amo por saikpanoa ti ixtlamatih, yej porke Dios ika itlasojtlalis techpalewia matiyeknemikah.

¹³ Itech toamatlajkuilolwah amitla ok se tomechtla jkuililiah, yej san tlan weletis

nonkiamapoaskeh iwa weletis nonkajsikamatiskeh. Nikneki kuali xikyekajsikamatikah.

14 Maya axa, ayamó nochí nonkajsikamatih ikuak Toteko Jesús walmokopas, nomejwah weletis nompakiskeh por tlan otomechmachti-jkeh. Noiwa tejwah tipakiskeh nomowah.

15 Ye ni tlan nechylchikawa, iwa yika oniknektoka achtó nomejwah nomechonitaskia, iwa ikuak niwalmokopas, nomechtlajpalos oksepa.

16 Ne onikmoli nomechontlajpalos ikuak niaskia Macedonia, iwa ikuak niwalmokopaskia oksepa nomechontlajpalojtikisaskia. Ijkó nomejwah nonnechonmakawah para maniajsiti Judea.

17 Ikuak ijkí onikmoli nikchiwas, ¿san ijkí onikyejyekoli? Amo nikchiwa kemi n tlaltikpak-tlakah non san kijtoah ejé, ejé; iwa san nima kijtoah, amó.

18 Pero Dios kuali kimatok tejwah amo tomechiliah “ejé” iwa tlami amo tikchiwah.

19 Porke Ikone n Totajtsi Dios, Cristo Jesús akin Silvano, Timoteo iwa ne Pablo tiktematiltijtine-mih nomoixpa, ayik okijto “ejé” iwa san nima “amó”, yej nochipa “ejé”.

20 Porke itech Cristo Jesús tikseliah nochí tlan Dios okisentlali techmakas. Yika, por Cristo tikijtoah “ijkó mamochiwa”; iwa ijkó Dios kiselia weyílistli.

21 Dios Ye Akin techchikawa tejwah iwa nomejwah itech Cristo. Iwa ya tikateh iaxkawah.

22 Ye yotechneskayoti ika Iespíritu itech toyolo, kemi se tlayakánali tlan satepa tikselsiskeh.

²³ Dios kuali kimatok amo niajtika Corinto kemi onikmoliaya, porke amo oniknek nomechyolkokoti.

²⁴ Amo tiknekih tomechnajnawatiskeh kenomi nonkipiaskeh tlaneltokálistli, porke nomejwah ya nonchikawakeh itech tlan nonkineltokah, yej tiknekih titekitiskeh nomowah para xikpiakah okachi pakílistli.

2

¹ Yika, ne onikmoli amo nomechontlajpaloti para ximoyolkokokah.

² Porke tla ne nikchiwa ximoyolkokokah, ¿akin nechyolpaktis amo san nomejwah non ne onikinyolkoko?

³ Yika, ijkó onomechtajkuilili, porke amo oniknek nias san para nimoyolkokos por tlan nonkichiwah, porke nomejwah nonkateh para nonnechmakaskeh pakilstli. Ne kuali nikmatok, tla ne niyolpaktoskia nomejwah noiwa nompaktoskiah.

⁴ Porke ikuak onomechtajkuilili, satlawel onimotekipachoaya iwa onimoyolkokoaya iwa onichokaya. Pero amo onomechtajkuilili para nomechyolkokos, yej para xikmatikah satlawel nomechtglasojtla.

Xiktlapojojpolwikah akin otlajtlakolchi

⁵ Tla aka onechyolkoko, amo san ne onechyolkoko, matikijtokah nomejwah noiwa para amo manitlajtolpano.

⁶ Tla nomejwah yononkitlajtlakoltijkeh non tokni, san ika noni ya kuali.

7 Yika, axa moneki xiktlapojojpolwakah iwa xikyolchikawakah, amo kichiwa saikpanoa moyolkokos iwa mosotlawas.

8 Yika ne nomechtlatlaujtia xikititikah milák nonkitlasojtlah.

9 Itech ok se noamatlajkuilol yonomechnaj-nawati ijkó xikchiwakah, para nomechyejyekos kox milák nonkitlakitah tlan nomechnawatia.

10 Tla aka nonkitlapojojpolwiskeh tlan amo kuali okichi, ne noiwa niktlapojojpolwis. Tla okatka itla tlan motetlapojojpolwis, yoniktlapojojpolwi por nomejwah inawak Cristo.

11 Ne yoniktlapojojpolwi para amo kichiwa techt-lanis n satanás, porke kuali tikixmatih kenomi tlakajkayawa.

Pablo amo yekkajki kan altepetl de Troas

12 Ijkuak onikalakito Troas para niktetlapowis n kualitlátoli de Cristo, onikitak amitla nechs-sakuilis para nikintlapowis.

13 Pero noyolojtsi, amokuali omomachiliaya, porke amo onikajsito n tokni Tito. Yika, onimo-maaka iwa n tokniwah de Troas iwa onia para Macedonia.

Titlatlanih ijkuak tikneltokah Cristo

14 Pero tiktlasojkamatih Dios, porke Ye Akin kichiwa matitlatlanikah por tikateh itech Cristo. Ika n tekitl non otechmaktili, totech kinextia itla-sojtlalis, kemi se ajwiálistli non sentel xitini.

15 Porke tejwah kemi itla ajwiálistli non Cristo kimaktilia Dios, iwa non ajwiálistli xitini ixpa akimeh momakixtiah iwa ixpa akimeh moix-poloah.

¹⁶ Para akimeh moixpoloah, nin ajwiálistli kijnekuih kemi itla tsojyak non temiktia. Pero akimeh momakixtiah, kijnekuih kemi itla ajwiálistli non kinmaka yolílistli. Pero ¿akin weleti kiyekchiwa nin tekitl non Dios otechmaktili?

¹⁷ Tejwah amo tiktemachtijtimemih itlajtol Totajtsi Dios san para tiktlaniskeh tomi, kemi ik nonka sikimeh kichijtinemih, Dios kuali techita titetlapowiah tlan milák, porke Cristo otechtítlanki matiktekitilikah iwa matiseititokah íwa.

3

Pablo kitemachtia se yankuik tlájtoli non Dios okisentlali

¹ Ijkuak ijkí tikiptoah, ¿namejwah nonkimoliah chamo san tejwah tonewiah timoweyiliah nomonawak? Noso, ¿moneki matomechixpantilikah se amatlajkuíloli kan matlajto kuali de tejwah, noso matomechtlatlanihikah se amatlajkuíloli kemi oksikimeh kichiwah?

² Amó, mach ok moneki, porke nomejwah nonkixnextiah toteki, iwa nomejwah kemi se amatlajkuíloli non ijkuilitok itech toyolo, akimeh nochteh n tlakah weletis kixmatiskeh iwa kipotoskeh.

³ Nomejwah kemi se amatlajkuíloli non Cristo okikuilo non tejwah otiktitlankeh. Nomejwah se amatlajkuíloli non amo ijkuititok ika tlápali, yej ika Iespíritu Dios Akin nochipa yolitok. Nin amatlajkuíloli amo ijkuititok itech se tetl patlawak, yej itech inyolo n tlaltikpaktlakah.

⁴ Tejwah timoyolchikawa inawak Dios, ika Cristo Jesús.

5 Amo tikitohi nochí weletí tikchiwah toselti, yej nochí tlan tiweletih tikchiwah, Dios tech-palewia matikchiwakah.

6 Dios otechmák weletílistli para matitekitikah itech nin yankuik tlájtoli, non amo motlakxilia itech itla tlanawátigli. Yej itech se tlájtoli non ika timoyekkawah kisa de itech Espíritu. Porke n tlanawatílistli kualika mikílistli, pero n Espíritu kitemaka yolílistli.

7 Itlanawatil Moisés omíjkuilo itech patlawak tetl, iwa owala ika se weyi tlawilnextílistli. Ijkuak Moisés okiseli non patlawak tetl, ixko otsotlania iwa n tlakah de Israel amo oweletiah okiixtlajlataya, pero maya n tlanawátigli ijkó owala, itsotlanilis oseujtiaya. Tla non tlanawátigli otetlaijyowiltiaya ika mikílistli iwa oneski ika tlawilnextílistli,

8 ¡axa okachi kipias tlawilnextílistli n yankuik tlájtoli non kitematiltiskeh ika n Espíritu!

9 Tla n tlanawátigli non otetlajtlakoltiaya ika mikílistli, okitetlapowijkeh ika miak tlawilnextílistli, ¡axa okachi miak weyílistli kipia itlajtol Dios non techtoktia matiyetokah tiyolchipawakeh inawak!

10 Porke n tlanawátigli non yowejka okipiaya tlawilnextílistli, axa ayakmó kipia tlawilnextílistli, porke nin yankuik tlájtoli kipia okachi weyi tlawilnextilis.

11 Porke tlan amo owejka okipixki tlawilnextílistli, okachi miak kipias tlawilnextílistli tlan ayik pojpoliwis.

12 Yika ken timoyolchikajtokeh itech tlan milák, titlajtoah ika weletílistli.

¹³ Tejwah amo tikchiwah kemi Moisés, non omoixtsakuaya ika se tsótsoli para n tlakah de Israel amo makitakah ya pojpoliti non tsotlanílistli non ayakmó tsotlantoskia.

¹⁴ Pero yejwah mach okajsikamatia porke omotsak inmixtlamatilis, asta axa, iikuak kiama poa non achto tiotlajkuíoli, amo weletih kajsikamatih porke ixtsaktokeh ika se tsótsoli. Pero ika Cristo weletis moixtlajtlapostekh.

¹⁵ Iwa asta axa iikuak kiama poah itlanawatil Moisés, mach itla kajsikamatih, porke kipixtokeh kemi se tsótsoli non kinmixtsakuilijtok intlanamikilis.

¹⁶ Pero ikuak aka kineltoka n Totajtsi Dios, moachiwa tlan okixtsaktoka itlanamikilis.

¹⁷ Porke n Toteko Ye n Espíritu, iwa kan kajki Iespíritu Toteko ayakmó tilpitos itech tlajtlácoli.

¹⁸ Iwa kemi tejwah ayakmó tiixtlakentitokeh, tejwah tikateh kemi se teskatl non tiknextiah iweyilis n Toteko Dios. Ijkó tejwah tonewia timochiwaskeh okachi kemi Toteko. Porke nochitoniati tikpiyah itlawilnextilis Toteko, Ye Akin techmaka n Espíritu.

4

Itlatematiltilwah Cristo

¹ Yika amo matimosotlawakah, porke Dios, techiknomati iwa Ye yotechmactili nin tekitl.

² Yotikkajkeh nochitlan moichtakachiwa iwa tepinati. Amo titlakajkayajtinemih nion tikpapatlah itlamachtilis Dios. Yej tejwah tiktemachtiah tlan milák, iwa timotemaktiah

innawak oksikimeh, para yejwah makijtokah kox kuali tlan tikchiwah ixpa n Dios.

³ Pero tla n kualitlátoli non tejwah tiktematilitiah amo kajsikamati, sanwel amo kajsikamatih akimeh moixpoloah.

⁴ Porke kemi yejwah amo tlaneltokah, n *dios* non kinawatijtok nin tlaltípkaktli kinmixtlapoyawaltia para amo makajsikamatikah, iwa para amo makitakah itlawilnextilis n kualitlátoli de Cristo non weyijkatitok, Ye Akin kixnextia n Dios non yolitok.

⁵ Ijkuak titetlapowiah, amo tikintlapowiah tlan tejwah tikchiwah, yej titetlapowiah Jesús Ye n Toteko, iwa tejwah timochiwah kemi nomotekitwah, por tiktlasojtla Jesús.

⁶ Porke inewia Dios okijo: “Kan achto otleyuataka, n tláwili tsotlanis.” Ye Akin okitlawili toyolo, para ika non tlawilnextílistli matiweletikah matikixmatikah iweyilis Dios, non tsotlani itech ijkotsi Toteko Cristo.

Gn. 1:3

Nochipa matitlaneltokakah inawak Dios

⁷ Pero tikpixtokeh nin totlaneltokalis non tlawel miak ipati ijtki nin xoktsi*, para mamota n weletílistli amo toaxka, yej wits de Dios.

⁸ Yika, maya nochipa timotekipachojtokeh, nochipa timakisah; iwa maya tikpiyah tlan techtekipachoa, ayik timosotlawah.

⁹ Maya techtototjtokah, amo techilkawa, maya techtlamotla, amo techpojpoloskeh.

* *4:7* xoktsi kijtosneki tokuerpo

10 San kan ik tiawih, tikwikah itech tokuerpo imikilis n Jesús, para matiktenextikah kenijki yolitok n Jesús totech.

11 Porke tiyolitokeh, weletis techmiktiskeh porke tiktektiliah n Jesús, para ijkó weletis tikixnextiskeh Jesús yolitok itech tokuerpo non mikki.

12 Yika tejwah titemaktitokeh imak mikílistli para nomejwah xiyolitokah.

13 N tiotlajkuíloli kijtoa: “Onitlaneltokak, yika onitlajto.” Yika, tejwah noiwa, ika non totlaneltokalis, titetlapowiah.

14 Porke tikmatih Dios, Akin okiyoliti n Toteko Jesús, noiwa tejwah techyolitis iwan Jesús, iwa sansikah nomowah techwikas kan ye muistika.

15 Nochi tlan titlaijyowiah, kuali manomechpalewi. Porke tla miakeh kiseliskeh itlatiochivalis Dios, noiwa miakeh kitlasojkamatiskeh, iwa ijkó okachi tikweyiliskeh Dios.

16 Yika, ayik timosotlawah, porke maya tokuerpo wewejtiti iwa tlanti, toespíritu moyankuiliji iwa mochikajti.

17 Porke tlan tikijyowiah itech nin tlaltíkpaktli, amo wel chikawak iwa san panoa. Pero techalikilia se weyílistli non ayik tlami, iwa non weyijkachiwálistli saikpanoa mawistik.

18 Porke amo tiktلالiah totlachialis itech tlan mota, yej itech tlan amo mota. Porke nochí tlan mota amo wejkawa, pero tlan amo mota, nochipa wejkawas.

5

Tocha kan ilwikak

¹ Tikmatih tokuerpo pojpoliwis kemi se kali non amo wejkawa ítech nin tlaltíkpaktli. Dios techmakas ok se kuerpo ompa ilwikak non ayik pojpoliwis, iwa tokuerpo mach yetos kemi se kali non kichijchiwah n tlakah.

² Milák, ok tiyolitokeh ítech nin tokuerpo titenna, titlaijyowiah, iwa ya tiknekiskiah tifyankuiliskeh tocha kan ilwikak,

³ para ika matitlakentitokah iwa amo matiyetokah tixipetstikeh.

⁴ Milák ok tiyolitokeh ítech nin kuerpo, titenna iwa timosotlawah. Amo kijtosneki tiknekih matechkixtilikah tokuerpo non ya wewe, yej tiknekih makiyankuilikah tokuerpo, para mapojpolowi tokuerpo non mikki iwa matikpiakah se kuerpo non ayik mikki.

⁵ Dios Ye Akin ijkó otechtatlali, iwa yotechmák n Espíritu para matikmatikah tikeliskeh tlan otechkakiti.

⁶ Yika nochipa timoyolchikawah, porke kuali tikmatih ikuak tinentinemih ítech nin tokuerpo, kijtosneki ayamó tichantitokeh sansikah iwan Toteko.

⁷ Yika, tejwah tinemih ika tlaneltokálistli maya amo tikitah.

⁸ Pero timoyolchikawah, iwa tiknekiskiah yotikkajkeh nin kuerpo para matichanchiawatih iwan Toteko.

⁹ Yika maya ok tiyolitokeh ítech nin tokuerpo noso ayakmó, tejwah nochipa tiknekih tifyolpaktiskeh n Toteko.

¹⁰ Porke tejwah tinochteh timoteixpantiskeh kan Cristo tlaixkomaka, para techyolkuitis

iwa techtlaxtlawis ika tlan kuali noso tlan amokuali otikchijkeh, ikuak otiyolitokah itech nin tokuerpo.

N temachtílistli non teyolsewia

¹¹ Yika, ken tikmatih tikiimakajsi n Toteko, timochijchikawah tikinyolpatlaskeh n tlaltikpaktlakah para makitlakitakah Dios. Ye kuali techixmatok, iwa nikneki nomejwah noiwak kuali techixmatikah.

¹² Amo xikijtokah oksepa san tejwah timoweyiliyah nomonawak, yej tiknekah xiyolopaktakah por n tekitl non tikchijtinemih. Ijkó xiweletikah xikinnankilikah akimeh moweyiliyah porke oksikimeh kuali kintenewah pero amo kimatih tlan kipixtokeh ijistik inyolo.

¹³ Tla techiliah yotikuatlapolojkeh, ika noni matikweyilikah Dios. Iwa tla techiliah titlannamikilisejkeh, tikateh para tomechpalewiskeh.

¹⁴ Itlasojtlalis Cristo Jesús technawatia ijkó matikchiwakah, porke kuali tikmatih Ye okimiktijkeh topatka, iwa noni kijtosneki tinochteh otimikeh iwan Cristo. *Ro. 14:7-8*

¹⁵ Cristo omikki por nochteh n tlaltikpaktlakah, para akimeh yolitokeh ayakmó san yejwah mamonawatikah, yej makichiwakah tlan Cristo kimonekiltia, Akin omikki iwa omoyoliti por yejwah.

¹⁶ Yika, tejwah ayakmó tикиnmistlakoah oksikimeh kemi kichiwah n tlaltikpaktlakah; maya yowejka noiwak ijkó otikistlakojkeh n Cristo, axa ayakmó ijkó tikchiwah.

17 Ijkó kiné, akin kajki inawak Cristo, mochiwa se yankuik tlakatl. Nochi tlan acho okichiwaya pojpoliwi, iwa axa nochí moyankuilia.

18 Nochi tlan onka Dios techmaka, iwa otechyekseli itech Cristo, iwa otechnawati matikinmatiltikah kenijki nochteh weletis kuali yetoskeh Íwa.

19 Yika, por Cristo Jesús, Dios omoyolsewi iwan nochteh n tlaltikpaktlakah. Ayakmó okimitak intlajtlakolwah n tlakah. Tejwah otechnawatih matiktematiltikah n kualitlátoli kenijki se weletis yetos kuali iwan Dios.

20 Ijkó kiné, tejwah tiwitseh nomonawak porke Cristo techtitlani. Kemi yaskia inewia Dios nomechtlatlaujtia ximoyolkopakah inawak. Yika, kemi Cristo techaltitlani, tomechtlatlaujtiah: xiyetokah ika kuali inawak Dios.

21 Cristo ayik otlajtlakolchi. Pero Dios okin-mamaltili totlajtlakolwah kemi yaskia Ye otlajtlakolchi. Iwa ken tiseititokeh iwan Cristo, ayakmó techita titlajtlakolejkeh.

6

1 Ijkó kiné, kemi titekitkeh itech nin tekitl non Dios otechmactili, tomechtlatlaujtiah amo san xikawilmaticah iteiknomatilis Dios, non Ye yonomechnextili.

2 Porke itech itlajkuilol kijtoa:

Ijkuak otéchnotski onimitskak,
itech tonati ijkuak omonekia timomakixtis onim-
itspalewi.

Iwa axa ye nin tonati ikuak Dios nomechmakixtis.
Is.
49:8

3 Amitla tikchiwah non makikxitlanwi aka tokni, para amaka makixnamiki toteki.

4 Yej ika nochí tlan tikchiwah, tikixnextiah milák titekitih inawak Dios, porke nochí tikxikoah ikuak titlaijyowiah, keman itla techpoloa, noso itla techtekipachojtinemi, noso ikuak techwitekih.

5 Miak welta yotechtsakeh. Miakeh tlakah techixnamikih iwa chikawak titekititinemih. Kualchiwa amo tikochih iwa kualchiwa amo titlakuah.

6 Noiwa tikteititiah tinemih
 ika toyolo chipawak,
 ika toixtlamatilis,
 ika totlaxikolis itech tlaijyowílistli,
 ika n teiknomatílistli non tomechpialiah,
 por n Espíritu Santo non kajki towah,
 iwa totlasojoatlalis chipawak.

7 Yika, otomechmachtijkeh tlan milák iwa Dios okitenexti iweletilis itech nochí tlan otikchijkeh. Iwa nochipa tichipaukanemi para timotlajtol-palewiskeh ikuak techixnamikih.

8 Sikimeh techtlakitah iwa sikimeh amo techtlakitah. Kanaj amo techseliah iwa kanaj techyekseliah kemi yekmilajkameh. Noiwa kanaj techiliyah titekajkayajkeh maya tикиnмiliah tlan milák.

9 Kualchiwa techitah kemi non amo techixmatiskiah, maya ya techixmatih. Kimoliah ya timiki-itiweh, pero ok tiyolitokeh, techtlaijyowiltiah, pero amo techmiktiah.

¹⁰ Maya techitah tiixpachiwihi, tejwah tiyolpaktekeh, maya nesi amitla topatih, miakeh tikipalewiah tlan ika panotoskeh, iwa tikpiyah tlan okachi ipati.

¹¹ Tokniwah de Corinto, yotomechtlapowijkeh ika milák totlajtol, iwa yotomechmatiltjkeh tlan okipiaya toyolo.

¹² Tejwah tomechtlasojtlah miak. Pero nomejwah amo nontechtlasojtlah kemi tejwah.

¹³ Nomechtlatlaujtia kemi ijkuak se teta kinyeknonotsa ipilwah: techontlasojtlakah kemi ne nomechtlasojtla.

Amo ximowikatinemikah inwah akimeh amo kitlakitah Cristo

¹⁴ Amo ximowikatinemikah inwah akimeh amo kitlakitah Cristo. ¿Kox weletis moseitilis tlan kuali iwan tlan amokuali? Noso ¿weletis yetoskeh sansikah n tláwili iwa n tleyuálistli?

¹⁵ ¿Weletis moyekwikaskeh Cristo iwan satanás? Noso ¿weletis moyekuikaskeh se tlaneltokak iwa se non amo tlaneltokak?

¹⁶ ¿Kox weletis sansikah yetoskeh itiopa n Dios iwa n diosmeh non kinmachijchiwah? Tejwah timochiwah icha n Dios non yolitok, ijkó kemi Ye inewia okijo:

Niyolitos iwa niyetos inwah;

Ne niyetos in Dios,

iwa yejwah yetoskeh noaxkawah.

Lv. 26:12

¹⁷ Yika noiwa kijtoa n Toteko Dios:

Xikinkakajtewakah, iwa ayakmó inwah ximonelokah;

amo xiktelkokah tlan teyolijtlakoa.

Ijkuakó Ne nomechselis.

Is. 52:11

18 Ne niyetos nomotajtsi,
iwa nomejwah nonyetoskeh nopilwah iwa noch-pochwah,
kijtoa n Toteko Dios non satlawel weletini. **2 Sa. 7:14**

7

1 Ijkó kiné nokniwah non satlawel nomechtlasojtla, kemi ninteh tlájtoltéh yotechkakitijkéh, moneki tinemiskeh kuali iwa amo matikchiwakah tlan weletis kijtlakos tokuerpo iwa toespíritu. Matikt-lakitakah Dios, iwa matiktlasojtlakah iwa nochipa matikmopantikah.

Pablo yolpaki innawak n tlakah de Corinto

2 ¡Techselikah itech nomoyolo! Amaka itla amo kuali otikchiwilijkeh, nion aka otikititijkeh se amo kuali ojli, nion amaka otikkajkayajkeh.

3 Amo ijkí nikijtoa para nomechtlajtlakoltis. Porke ne yonomechili nomejwah noncateh itech noyolo. Tla tiyolitoskeh noso timikiskeh, nochipa nomechpixtos itech noyolo.

4 Ne kuali nikmatok nomejwah nonnech-palewiskeh iwa amo nonnechkawaskeh noselti, iwa nonkichiwah manimosisini iwa maniyolpaki por nomejwah. Maya nipanoa itech miak tlaijywílistli, mach nimosotlawa, yej ika no niyolpaki.

5 Ijkuak otiajsikoh Macedonia, mach timosewi-jtikateh, yej sentel techixnamikih iwa techtlaijy-owiltiah, iwa toyolo satlawel mawi.

6 Pero Dios, Akin kinyolchikawa akimeh mosotlawah, otechyolchika ijkuak okalakiko Tito.

⁷ Iwa amo san por Tito owala, yej porke nomejwah ononkiyolchikajkeh ikuak ononkiyekseli jkeh. Ye otechili ika nochi nomoyolo nonkinekih nontechitaskeh, iwa otechmatilti kenijki nonmoyolkokoah iwa nonmotekipachoah por ne. Ikuak ijkó onikma, okachi onipak.

⁸ Maya amo onomechpakti tlan onomechtla jkuilili, amo nimolnamikki. San kech tonati onechtekipacho porke onikma onomechyolkoko.

⁹ Axa nipaki. Pero amo por ononmoyolkoko jkeh, yej porke ikuak ononmoyolkoko jkeh okichi ximoyolpatlakah inawak Dios. Nomejwah ononkixikojkeh n neyolkókoli iwa Dios okipakti, yika tejwah amaka itla otiktoktijkeh.

¹⁰ Porke n neyolkókoli non Dios techmaka, techpalewia para matimoyolpatlakah iwa techmakixtia. Noso n neyolkókoli de nin tlaltíkpaktli, kualika mikílistli.

¹¹ Nomejwah ononkixikojkeh n neyolkókoli kemi Dios kimonekiltia, axa xikitakah kenomi onomechpalewi! Onomechajsikamatilti tlan amokuali ononkichi jkah. Onomechtokti xikualaniyah iwa ximawikah. Otlanki ononkinekeh nonnechitaskeh, iwa ononkitakeh kuali ka nonkitlaijyowiltiskeh neká akin otlajtlakolchijka. Itech nochi ni, nomejwah ononkitenextijkeh mach ononki piayah itla tlajtlákoli.

¹² Ijkó kiné, ikuak onomechtitanili non amatla jkuiloli, amo onomechtitanili por neká akin otlajtlakolchi nion por neká akin okijyowi n tlajtlákoli, yej para mamota kenijki nonmotekipachoah por tejwah ixpa n Dios.

13 Ye ni tlan techyolchikawa.

Pero okachi tipakih porke titikah n Tito satlawel yolpaktok, porke nochteh ononkiyolchikajkeh.

14 Amo onimopijpinati ixpa Tito, ikuak onikili nimosisinia de nomejwah. Porke milák nochi tlan tejwah tomechiliah, ijkó nochi kuali okisato kemi otikilijkah n Tito.

15 Iwa Tito okachi nomechtla sojtlal ikuak kilnamiki kenijki non nochteh ononkitlakitakeh iwa kenijki ononkiselijkeh iwa ononkimopantijkeh.

16 Satlawel nipaki porke nomejwah nonkichiwah tlan se nomechilia, yika nomechneltoka.

8

Kintlatliokoliah tokniwah de Jerusalén

1 Nokniwah, axa tiknekih tomechmatiltiskeh kenomi itlasojtlalis Dios yomotenexti iwan tokniwah de Macedonia.

2 Maya ipan miak tlaijyowílistli yopanokeh, yejwah kipiah pakílistli, iwa maya semi próbesteh, yejwah miak yokitemakakeh kemi se non kitlawelpia.

3 Ne nonewia onikinmitak kenomi ika pakílistli yokitemakakeh nochi tlan oweletkeh iwa okachi yokitemakakeh.

4 Yejwah otechtlatlautijkeh matikinkawilikah noiva makimpalewikah n tokniwah.

5 Iwa amo kemi otikchiayah, porke achto omotemaktijkeh imak Dios iwa satepa tonawak, para kichiwaskeh tlan Dios kimonekiltia.

6 Yika otiktlatlautijkeh n Tito makoololoti nomotlatliokolil, ijkó kemi okipewalti ijkó noiwa makiyektlami n tekitl.

7 Yika, nomejwah okachi non tlayakantokeh itech nochi.

Nomejwah

semi nontlaneltokah,
semi kuali non tlamachtiah,
semi non ixtlamatih,
semi nonteyolchikawah
iwa semi techtlasojtlah.

Ijkó kiné, kemi nomejwah nonpankisa itech nochi, nika weletis motas kenijki nonkimpalewiskeh n próbesteh ika nomotomi.

8 Amo nomechilia kemi se tlanawátili, sanwel nikneki xikmatikah kenomi sikimeh ika miak pakílistli tlapalewiah, para nikitas kox milák non-tetlasojtlah.

9 Nomejwah ya nonkixmatih itlasojtlalis n Toteko Cristo Jesús. Ye nochi okipiaya kan ilwikak, pero kemi saikpanoa techtlasojtla, nochi okwalkakajte para ijkó nomejwah xiktlawelpiakah.

10 Nikneki nomechilis tlan ne nikmolia weletis nomechpalewis para nonkoololoskeh n tlatliokólili. Ya se xiwitl, nomejwah onontlapewaltijkeh onontlapalewijkeh ika nomotomi iwa ononpejkeh ika pakílistli.

11 Yika, ijkó nomejwah ika pakílistli ononkimolijkeh nonkoololoskeh se tlatliokólili, ijkó noiva xikyakatlamikah nomoteki iwa xiktemakakah kemi nonkipiah.

12 Porke tla se tlakatl ika nochí iyolo kitemaka kech ye weleti kitemaka, Dios kiselia, porke Ye amo techtlajtlanilia tlan amo tikpiyah.

13 Amo nomechilia xikinmakakah miak akimeh kimpoloa iwa tlamis nomejwah noiva

manomechpolo, yej moneki nion yejwah nion nomejwah amitla manomechpolo.

14 Nomejwah axa nonkipiah tlan ika weletis nonkimpalewiskeh. Mostla noso biktla yejwah kipiaskeh tlan nomejwah nomechpolos. Ijkó, nochipa ximosepampapalewikah.

15 Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: “Akin okoololo miak, amo okípixki okachi; iwa akin amo miak okoololo, mach okipolo.”

Ex. 16:18

Tito iwa itekipanojkawah

16 Nimotlasojkamati inawak Dios, porke Ye okichi mamotekipacho n Tito, ijkó kemi ne nimotekipachoa por nomejwah.

17 Ijkuak otiktlajtlanilijkeh manomechitati n Tito, amo sanwel okinek yas, yej ika miak pakílistli oyá onomechontlajpaloto.

18 Sansikah iwa n Tito tiktitlantokeh se tokni non kineltoka Dios, non kitlakitah nochteh tokniwah por kuali kichiwa iteki ijkuak tetlapowia de n kualitlájtoli.

19 Iwa amo san noni, yej nochteh tokniwah okipejpenkeh non tokni mawia towah iwa mat-echpalewi matiktemakatih n tlatliokólili. Tikchijtokeh nin tekitl porke tiknekih tikweyiliskeh n Toteko Dios iwa tiktenextiskeh sa tiknektokeh titepalewiskeh.

20 Ijkó otikchijkeh para amo makijtokah tikchikowiskeh non tomi.

21 Tiknekih tikisaskeh tichipawakeh itech nin tekitl, iwa amo sanwel ixpa n Toteko Dios, yej noienda inmixpah nochteh tokniwah.

22 Sansikah iwa nonteh tokniwah, tomechtitanilijtokeh ok se tokni non yotikitakeh kiwilita

tepalewis, iwa axa okachi porke kuali moyolchikawa nomowah.

²³ Tla aka tlajtlani akí n Tito, xikilikah ye tekiti nowa para tomechpaleewiskeh. Noso tla nomecht-lajtlaniah akimeh ninteh ok ome tokniwah, xikinmilikh kintitlanih n tokniwah non moololoah nika, iwa kimawistiliah Cristo Jesús.

²⁴ Yika, xikintlasojtlakah ninteh tokniwah, ijkó innnewiah kitaskeh milák tlan onikimilih, iwa ijkó kajsikamatiskeh tleka kuali tomechyektenewah.

9

Koololoah tomi para n tokniwah

¹ Keman nonkinpaleewiskeh n tokniwah tlanel-tokakeh, ayakmó moneki manomechtlaikuilili.

² Porke ya nikmatok nomejwah nonkimatih nontepalewiah. Iwa ikuak nika inwah non chantitokeh Macedonia, nikinmilia nomejwah non de Acaya yosexiujtik sa non mochixtokeh non tepaleewiskeh. Yika ikuak tokniwah de Macedonia okimatkeh non tepaleewiskeh, noiwa miakeh omoyolchikajkeh tlapaleewiskeh.

³ Axa nomechintitlanilia ninteh tokniwah makitakah milák sa nonmochixtokeh. Nomechnej-machtia sa ximochixtokah para makitakah milák tlan onikimili.

⁴ Amo kichiwa sikimeh de Macedonia yaskeh nowa iwa nomechajsitiweh ayamó nonmotlat-laliah. Noni techpijpinatis, iwa okachi nomejwah, ken yotikintlapowijkeh sa nonmochixtokeh non-tepaleewiskeh.

⁵ Yika onikitak kuali ka manikintlajtlanili ninteh tokniwah sa matlayakanakah manomechitah, iwa matlamikah makoololokah n tomi non nomejwah yononkijtojkeh nonkitemakaskeh. Ijkó nomotlatliokolil sa yetos, iwa motas milák ononkitemakakeh porke nontetlasojtlah, iwa amo san por otomechchijchikajkeh.

⁶ Kuali xikilnamikakah tlan nomechilia: Akin amo miak tooka, amo miak kipixka; iwa akin miak tooka, miak kipixka.

⁷ Xiktemakakah ijkó kemi yononkitlalijkeh itech nomoyolo, amo manomechixkoko nion xiktemakakah ikuak nomechchijchikawah, porke Dios kitlasojtla akin kitemaka ika pakílistli.

⁸ Dios weletis nomechtiochiwas para amitla manomechpolo, iwa ijkó nochipa xikpiakah tlan nonkimonekiltiskeh iwa ijkó weletis nonkim-palewiskeh oksikimeh.

⁹ N tiotlajkuíloli kijtoa:
Dios okinxejxelilih tlan iaxka n próbesteh,
iwa iyekchiwalis nochipa wejkawas.

¹⁰ Dios, Akin kitemaka n xínachtli non se kitooka iwa kitemaka tlan se kimomajsewia, nomechmakas tlan nonkimonekiltiskeh ikuak nontlatookaskeh, iwa kiskaltis iwa kuali kitlakiltis nomotlatookal iwa ijkó nochipa xiweletikah xitepalewikah.

¹¹ Ijkó nomejwah nonkitlawelpiaskeh iwa weletis nonkim-palewiskeh oksikimeh ika pakílistli. Iwa ikuak tejwah tikanwikiliskeh nomotlatliokolil, motlasojkamatiskeh inawak Dios.

¹² Nin tomi non nomejwah nonkintitlaniliah, amo sanwel kimpalewia itech tlan kimpoloa, yej noiwa

kichiwa mamotlasojkamatikah inawak Dios.

¹³ Iwa yejwah kiweyijkachiwaskeh Dios, porke nin tomi kinnextilis nomejwah milák nonkitlakitah tlan kijtoa n kualitlátoli de Cristo. Noiwa yejwah kitlakitaskeh Totajtsi Dios por nomotlatliokolil non nomejwah nonkitemakah para yejwah iwa para nochteh.

¹⁴ Iwa yejwah noiwa motiotsajtsiliskeh por nomejwah, iwa nomechtlasojkamatiskah porke Dios okinnextili itlasojtlalis nomotech.

¹⁵ ¡Timotlasojkamatih inawak Dios porke otechmák se tlatliokólili weyijkachitok, non amo tiweletih tikteajsikamatiltiah ika tlájtoli!

10

Pablo kipia tekiwajyotl kemi itlatematiilti n Cristo

¹ Ne Pablo, nomechtlatlaujtia ika itlasojtlalis iwa iteiknomatilis Cristo. Sikimeh kijtoah ijkuak nika nomowah satlawel niyolyámanki, iwa keman wejka nika nomechtlajkuillilia ika chikawak tlájtoli.

² Ijkó kiné, nomechtlatlaujtia ijkuak nias nomechitati, amo techtoktikah manikintlapowi ika chikawak tlájtoli akimeh techteiliah san intemachtilis n tlakah tiktemachtiah. Porke yoniksentríli nikinchikawaknonotsas akimeh nechtlajtoltemoliah.

³ Maya tlaltikpaktlakah, ayakmó tinemih kemi n tlaltikpaktlakah.

⁴ Porke tlan tejwah tiktektiltiah amo walewa nika n tlaltíkpaktli, yej kipia weletílistli de Dios para kimpopolos espíritus amokualteh.

⁵ Ijkó tikpojpoloah nochí tlan amo kuali kixnamiki, iwa amo kitekawilia mamotematilti itlajtol Dios. Nochteh akimeh ijkó kiyejyekoliah tikintoktiah makitlakita Cristo.

⁶ Ijkuak tikitaskéh nomejwah kuali ya nonkitlakitah Cristo, tejwah tikintlaijyowiltiskeh akimeh amo kinekih kitlakitaskeh Cristo.

⁷ Nomejwah san nonkitah tlanón se kichiwa. Tla aka kimolia ye de Cristo, kuali xikmatikah tejwah noiva de Cristo.

⁸ Maya nimoweyilia ika notekiwajyo, amo nipiinawa, porke n Toteko otechmák ichikawalis iwa itlanawatil para tomechylchikawaskeh iwa amo para tomechsojsotslawaskeh.

⁹ Amo xikyejyekolikah nikneki nomechmomotitis ika noamatlajkuilolwah.

¹⁰ Sikimeh kijtoah noamatlajkuilolwah techikawaknonotsah, pero ijkuak ni ka teixpa, nechita amo nichikawak iwa ijkuak nitlajtoa amaka kipaktia.

¹¹ Pero akin ijkó kijtojtinemi, kuali makimati ke ijkó kemi tomechnonotsah chikawak ijkuak tomechtlajkuililiah ijkuak wejka tikateh, ijkó noiva tomechnonotsaskeh chikawak ijkuak tiyetoskeh nomowah.

¹² Tejwah amo timixewiah timotamachiwaskeh noso tikchiwaskeh kemi kichiwa akimeh innewiah moweyiliah. Porke ijkuak motamachiwa iwan oksikimeh iwa motlatlanih, san yejwah innewiah moweyiliah. Yika, tlan yejwah kichiwa amitla ipati.

¹³ Pero tejwah amo timoweyiliskeh ika tlan amo tikpiyah, yej tiktakitaskeh tlan Dios otechnawati

matikchiwakah, iwa Ye otechmák nin tlanawátili para matomechnonotsakah nomejwah akimeh nonchantitokeh Corinto.

¹⁴ Yika, amo otikchijkeh tlan amo otechnawati-jkeh ikuak otikalakitoh kan nomejwah. Porke tejwah achto otikalakitoh kan nomejwah ika n kualtlájtoli de Cristo.

¹⁵ Iwa amo timoweyiliah ika oksikimeh inteki. Yej kuali tikmatokeh tla okachi nontlaneltokah, weletis titekitiskeh nomowah, pero sanwel kan otechnajnawatijkeh.

¹⁶ Noiwa tiknekih tiktetlapowitiweh n kual-
itlájtoli, okachi wejka de kan nomejwah nonkateh,
iwa amo timoweyiliskeh ika oksikimeh inteki.

¹⁷ Tla aka kineki moweyilis, mamoweyili ika
tlan Toteko kichiwa. *Jr. 9:24*

¹⁸ Porke n tlakatl non kiyekseliah, amo ye akin
inewia moyektenewa, yej neka akin Toteko kiyek-
tenewa.

11

Pablo de milajka itlatematilti Dios

¹ Chamo weletis nonkixikoskeh kanaj kech tlájtoli, kemi se tlakatl non yokuatlapolo, milák nonnechxikoah.

² Ne nichawati nomonawak ijkó kemi Dios nomechtlaosjta, iwa yonomechteaxkati imak Cristo, kemi se íchpochtli chipawak non monamiktia iwan iokich.

³ Iwa ijkó kemi n koatl okikajkaya n Eva ika xolopijkayotl, ne nimawi manomechka-jkayawakah iwa ayakmó xikneltokakah n Cristo.

4 Nomejwah nonkinseliah akimeh nomechmatiltiah ok se Jesús non tejwah amo otomechmatiltijkeh. Iwa nonkineltokah ok se espíritu, iwa nomejwah ya nonkipixtokeh se. Kenomi nonwelethi nonkiseliah ok se tlamachtílistli iwa amo kemi non tejwah otomechmachtijkeh.

5 San ne nikmolia ne noiwa nopati kemi n oksikimeh tlatematiltijkeh non momachiliah semi wejweyijtikeh, akimeh nomejwah nonkinneltokah.

6 Maya nimotlajtolpoloa ikuak nitlajtoa, ne kuali nikmati tlan niktemachtia. Nochteh nomejwah yononkitakeh itech tekitl non tikchijtine-mih.

7 ¿Kox amokuali onikchi ikuak onimoiknoma nomonawak, iwa amo onomechili techtlaxt-lawikah ikuak onomechmatilti itlajtol Dios?

8 Ne onikinkixtili n tomi oksikimeh tlanel-tokakeh, iwa ika onipanotoka ikuak onomechmatilti itlajtol Dios.

9 Keman onikatka nomowah iwa itla onechpolo, amaka oniktlajtlanili porke n tokniwah non owalajkeh de Macedonia onechmakakeh nochi tlan onechpoloaya. Iwa ijkó onikchi porke amo oniknek nomechtekimakas, iwa ijkó nochipa nikchiwas.

10 Ijkó kuali nikmatok milák nikixmati tlan Cristo kimonekiltia, ijkó noiwa nikmatok itech nochi n tlali de Acaya, amaka weletis nechix-namikis.

11 ¿Tleka? ¿Mach amo nomechtlasojta? Dios kuali kimatok kenomi nomechontlasojta.

12 Pero tlan nikchijtiwits, ok nikchijtinemis, para mamoteixmatiltikah nekateh akimeh motenewah noiwa tlatematiltijkeh kemi tejwah.

13 Porke ninteh amo milák tlatitlaniltih, yej san tekajkayajkeh, iwa motlakentiah kemi yaskiah itlatitlanilwah n Cristo.

14 Iwa ni, amo tetlajtlachialti porke inewia n satanás kimati moixpatla kemi se ángel non tsotlani.

15 Yika, amo matechtlajtlachialti tla noiwa itekitwah moixpatlah kemi yaskiah tekitkeh yolchipawakeh. ¡Yejwah kiseliskeh intlaxtlawil ijkó kemi kichiwah!

Kenomi otlaijyowijtinenki Pablo

16 Oksepa techkawilikah manomechili: Amaka makimoli ne yonikuatlapolo, tla ijkó non kimoliah, techkawilikah manomechtlapowi kemi se non yokuuatlapolo, iwa ne noiwa manimoweyili achitsi.

17 Tlan axa nomechilia amo onechnawati Toteko, yej san kemi yaskia yonikuatlapolo porke nomechilia nikneki nimoweyilis.

18 Ijkó kemi miakeh moweyiliah por tlan weletih kichiwah, ne noiwa nimoweyilis.

19 Nomejwah non kimoliah non ixtlamatih, iwa non kinkakih ika pakílistli akimeh kuatlapolojtokeh.

20 Iwa nonkiwilitah nonkinkakiskeh nekateh akimeh nomechtekimiktiah noso nomechkajkayawah, nomechtlawelitah iwa nomechixtlatsiniah.

21 Maya nipinawa nikijtos, ¡tejwah mach otimix-ewijkeh ijkó otomechtoktijkeh!

Tla oksikimeh mixewiah moweyiliah, noiwa ne weletis nimixewis maya tlan nomechilia nikijtoa kemi tlajtoa se non yokuatlapolo.

²² ¿Yejwah hebreos? Ne noiwa. ¿Yejwah tlakah de Israel? Ne noiwa. ¿Yejwah teixwiyah de Abraham? Ne noiwa.

²³ ¿Yejwah itekitwah Cristo? Ne okachi ni tlakewali de Cristo, maya nitlajtojtok kemi se non yokuatlapolo. Ne okachi yonitekitik, ne okachi yonechwhitekeh, miak welta yonechtsakeh, iwa miak welta ya nechmiktiskiah.

²⁴ Iwa mákuili welta n judíojteh onechtsonwitekeh ika sempóali iwa káxtoli iwa nawi (39) tsonwitekílisteh non kinotsah azote.

²⁵ Eyi welta onechkuaujenkeh, iwa se welta onechmojmotlakeh ika tetl. Eyi welta oapolak n barko non itech oniaya, iwa se welta onimoka se tonati iwa se yúali itlajko n weyi atl.

²⁶ Ne wejka yoninentínenki, iwa miak welta onimokokopato itempa n miketékochtli iikuak oniaya itech río, inmak tlachtekeh, inmak nokniwah n judíojteh iwa inmak non amo judíojteh. Noiwa onikchikoitak n mikílistli itech weyi altepetl, kan amaka chanti, itech weyi atl, iwa inmak akimeh motenewah kineltokah Dios.

²⁷ Miak tekipachólistli iwa tlaijyowílistli yonipanok. Miak welta onimokochmikti, kanaj amo onikpiaya tlan nikkuas nion tlan nikonis, yika miak welta oniajapismik, iwa miak welta onisekmik porke amo onikpiaya tlan nikmokentis.

²⁸ Nochi ni nikijyowia, pero noiwa ixmostla nechtekipachoa kenomi kateh sentetl n tokniwah.

²⁹ Tla aka mokokoa noiwa ne nikmachilia ikoko-

lis. Tla se tokni kitoktia ok se tokni mawetsi itech tlajtlákoli, ne nechyolkokoa.

³⁰ Tla onka itla tlan ika weletis nimoweyilis, sanwel nimoweyilis ikuak nikita amo nichikawak.

³¹ Totajtsi Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, Akin nochipa moneki matikweyijkachiwakah, Ye kimatok milák tlan ne nikijtoa.

³² Ikuak onikatka Damasco, n weyi tlanawati non okitekitiliaya n rey Aretas, okintlali tlamokuitlawijkeh makimokuitlawijtokah n kaltentli de non altepetl, para ikuak nikisaskia ik ompa manechkitskakah iwa manechtsakuatih,

³³ pero ik se bentana kan tepamitl, onechte-mowijkeh ijlik se weyi chikiwitl, iwa ijkó onikcholili n rey.

12

Dios okinextili n Pablo tlan onka ilwikak

¹ Ne amitla niktlani tla san ne nimoweyilia, moneki manomechtlapowi tlan Toteko onechnextili iwa onechajsikamatilti.

² Nikixmati se tlakatl non kineltoka Cristo, non ya kipia májtlaktli iwa n nawi xiwitl okiwikakeh ipan eyi ilwikak. Amo nikmati kox okiwikakeh ika ikuerpo noso san iespíritu, sanwel Dios kimati.

³ Amo nikmati kox ika ikuerpo noso amo ika ikuerpo okiwikakeh, sanwel Dios kimati.

⁴ Okiwikakeh xochitlalpan, iwa ompa okinkak tlájtoltéh non amaka tlakah kikawiliah makinmito.

⁵ Ne weletis nimoweyilis de se tlakatl kemi ye, pero amo nimoweyilis san ne nonewia, yej sanwel ikuak nimomachilia amo nichikawak.

6 Tla ne niknekiskia nimoweyiliskia, noni amo kijtosneki yonikuatlapolo, yej sanwel nomechilitoskia tlan milák. Pero ne amo ijkó nikchiwa porke amo nikneki aka makimoli okachi nimoweyilia ika tlan nechitaskeh nikchiwa, noso nechkakiskeh nikijtoa,

7 nochí tlan Dios onechnextili saikpanoa kuajkualtsi. Iwa para ne amo manimoweyili ika tlan Toteko onechnextili, onechkawili matsoponto kemi itla witstli kemi yaskia n satanás onechtlalili itech nokuerpo, para manechtlaijyowilti.

8 Eyi welta yoniktlajtlanili n Toteko manechkixtili nin tlaijyowílistli.

9 Pero n Toteko onechili: “Tikpixtok notlasojtlalis, amitla ok se mitspoloa; noweletilis okachi motenextia itech non amo chikawakeh.” Yika nipaki ken amo nichikawak, para notech mamotenexti iweletilis Cristo.

10 Iwa nipaki keman itla nechyoltilana, ikuak nechwijwikaltiah, keman itla nechpoloa, keman nechtotojtokah iwa keman nitlaijyowia por Cristo; porke keman amo nichikawak, Cristo nechchikawa.

Pablo motekipachoa por n tlanel tokakeh de Corinto

11 Kemi se non yokuatlapolo onimoweyitene, pero nomejwah ononnechtojkeh ijkó manikchiwa. Omonekia nomejwah kuali nontlajtoskiah de ne. Pero ne noiwa nopati kemi nekateh wejweyi tlatitlaniltih akimeh nomejwah nonkintokatinemih maya ne amitla nopati.

12 Itech noteki non onikchi ika miak noyolika nomowah, omotak ika neskayolteh tetlajt-lachialtjkeh iwa ika milagros non onikinchi ika iweletilis Dios. Ika noni, moteixmatiltia ne de milajka itlatematilti.

13 Nomejwah amo onomechitak kemi amitla nomopati innawak n oksikimeh tokniwah. Pero chamo ejé ijkó onomechitak, porke amo onomechtekimák, jtechtlapojpolwikah por amo onomechtekimák!

14 Axa ya nimotlatlalijtok nomechtajpaloti, iwa ika ni, ya eyi welta nomechontlajpalos, porke amo niktemoa tlan nonkipiah, yej nomejwah nomechtemoa, porke n tetajmeh kipiah de koololoskeh tomi para impilwah, iwa amo n tepilwah para intajwah.

15 Iwa ne ika nochí noyolo niktemakas nochí tlan nikpia, iwa asta manechmiktikah para nomejwah ximomakixtikah; maya nikita ikuak ne okachi nomechtlasojtla, nomejwah okachi ayakmó nonnechtlasojtlah.

16 Porke sikimeh maya kijtoah amitla onomechtajtlanili, kijtoah ke ika noixtlamatilis onomechkajkaya.

17 ¿Kox onomechkajkaya, ikuak onomechtitlanili aka tokni?

18 Ne oniktlatlaujti Tito manomechtajpaloti, iwa oniktítlanki mawia iwa n ok se tokni. ¿Onomechkajkaya n Tito? ¿Mach amo milák san ken tiomeh timilajkanemih itech san se totlamachtilis?

19 Chamo non kimoliah tejwah san timotlajtol-palewijtokeh nomowah. Pero amo ijkó; Dios iwa

n Cristo kimatokeh milák tlan tomechiliah. Nokniwah non semi nomechtla sojtla, ijkí nikchiwa para okachi ximoskaltikah itech nomotlaneitokalis.

20 Porke nimawi kenikki nomechajsiti ijkuak nias nomechitati, chamo amo nomechajsiti kemi ne niknekiskia, iwa chamo nion nomejwah nonnechitaskeh kemi nomejwah nonkinekiskiah.

Nikmawilia nomechajsiti,
nonmokuajtokeh,
nonmoxikoah,
nonmokualanijtokeh,
nonmoxexeloah,
nonxolopijteh,
nontepojpoah,
nonmoweyiliah,
noso manomechajsiti nonpapajsolitokeh.

21 Noiwa nimawi tla ijkuak nias nomechtla jpaloti Nodios manechpijpinati nomoixpa, iwa tlawel manichoka ika tlan nonkichiwah, nomejwah yonontlajtlakolchijtinenkeh iwa ayamó nonyekmilajkanemih, nonmomekatiah iwan ok nonkichiwah tlan pitsotik.

13

Pablo tenonotsa iwa momakawa iwan tokniwah de Corinto

1 Ika ni ya eyi welta nomechontlajpaloti. Tla itla nonkiyektlaliskeh moneki mayetokah ome noso eyi tokniwah akimeh milák okitakeh tlan otlamochi.

Dt.

19:15

2 Ne achto yonomechilijka ijkuak onomechtla jpaloto, iwa axa oksepa nomechilia kemi niyetoskia ompa nomowah. Nitlajkuiloa para

akimeh otlajtlakolchijkeh, iwan oksikimeh noiwa, tla oksepa nias amo nomechiknomatis.

³ Ijkuakó nomejwah nonkajsikamatiskeh milák Cristo kitenkixtia itlajtol notech. Iwa Cristo amo monextia nomonawak kemi se non amo kipia chikawálistli, yej kiteititia iweletilis nomotech.

⁴ Milák, Cristo okikrusifikarojkeh kemi se non amo chikawak, pero axa yolitok ika iweletilis Dios. Ijkó noiwa timochiwah kemi Ye, pero tla tiseititoskeh iwan Cristo tiyolitoskeh ika iweletilis Dios para tomechpalewiskeh.

⁵ Nomejwah nomonewiah ximoyejyekokah kox milák nonkipiah tlaneltokálistli. Ijkó nonkimatiskeh kox nonteaxkawah inawak Cristo, noso san nonmíxkopeteh.

⁶ Pero nikneki nomonewiah xikajsikamatikah, tejwah milák titeaxkawah inawak Cristo.

⁷ Tejwah timotrotsajtsiliah inawak Dios, para amo xikchiwakah tlan amokuali. Amo timotrotsajtsiliah para xikitakah kuali tikchiwah toteki, yej para xikchiwakah tlan kuali; maya oksikimeh makijtokah mach ompa tlan tikchiwah.

⁸ Porke amo onka tlan ika weletis tikixnamikiskeh tlan milák, yej sanwel tikchiwah tlan kipalewia tlan milák.

⁹ Yika, tejwah tipakih ijkuak tikitah amo tichikawakeh iwa nomejwah nonchikawakeh, iwa timotrotsajtsilijtoskeh para ixmostla ximoyolchipajtiwiah.

¹⁰ Axa ken ayamó nomechontlajpaloa, nomechtla jkuililia para ijkuak nias nomechitati, amo chikawak manomechnonotsa ika n tekiwajyotl non Toteko Dios onechmaktili, para

mamoskalti nomotlaneltokalis iwa amo para nomechpojpolilis.

Pablo iksemi momakawa

¹¹ Iwa axa nokniwah xiyolpakikah, ximoskalti-jtiwiah itech itlajtol Dios, xiyeknemikah, ximoyolchikawah iwa ximosepanyekwikakah. Iwa Dios non teyorsewia iwa tetlasojtla, yetos nomowah.

¹² Ximosepantlajalokah iwa ika chipawak nomoyolo ximoixtenamikakah.

Nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús nomechontlajpalolah.

¹³ Iteiknomatilis Toteko Cristo Jesús, itlasojt-lalis Dios, iwa isepanyekuikalis n Espíritu Santo mayeto nomowah.

**Itlajtol Totajtsi Dios
New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla
(MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Southeastern Puebla

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
4d269f11-cca1-521d-b89a-6683ffffdc9c2